Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SMALL MULTI-MODE ANTENNA AND RF MODULE USING
	THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない : に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなみ出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

或いはPCT国際出願については、 チェックすることにより示した。	•••	ing date before that of the
		Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<u> </u>
<u> </u>		🗆
(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
		·
(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
刊益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 詩許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は はい場合においては、その先行出願の こ丁国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許	120 of any United States application international application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the many of Title 35, United States Code Sector disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of	n(s), or 365(c) of any PCT g the United States, listed below f each of the claims of this for United States or PCT her provided by the first paragraph tion 112, I acknowledge the duty terial to patentability as defined in his, Section 1.56 which became the prior application and the
(Filing Date) (出願日)	-	•
(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	Ab d
	# エックすることにより示した。 (Country) (国名) (Country) (国名) ((国名) ((国名)	(Country) (回名) (Country) (回名) (Country) (回名) (Country) (回名) (Country) (回名) (Country) (回名) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Country) (回名) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (出願日/月/年) (Application No.) (出願番号) (Application international application designating and, insofar as the subject matter oat application is not disclosed in the part of Title 35, United States Code Sector (Itel 36, United States Code Sector (Itel 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of national or PCT International filing (Filing Date) (Status: Patented, Pending,

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状 : 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344, and Juan Carlos Marquez, Reg. No. 34,072.

		Send Correspondence to:
		Ctanlay D. Fisher
		Stanley P. Fisher Reed Smith LLP
		3110 Fairview Park Drive, Suite 1400
	Falls Church, Virginia 22042-4503	
通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		Telephone: (703) 641-4211 Fax: (703) 641-4340
the state of the state of the		
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Ken TAKEI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Kan Talca: 3/25/200.
住所	Residence	
		Kawasaki, Japan
国籍	····	Citizenship
		Japan
即便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post office Address

joint inventors.)